

Instructivo

Programa de Inglés para la Industria Audiovisual

Plan de Formación CINA - Proimágenes Colombia

Agosto 2026

1. Presentación

Esta convocatoria está dirigida a **personas activas en el sector audiovisual colombiano** que deseen fortalecer su nivel de inglés mediante cursos con enfoque en comunicación profesional y terminología especializada de la industria. A través de becas del 100% para quienes cumplan con todos los requisitos del reglamento y finalicen el curso, el programa busca fortalecer las capacidades de los profesionales del sector audiovisual para trabajar con equipos internacionales, incrementando su competitividad y facilitando el acceso a redes profesionales

2. Público objetivo

La convocatoria está dirigida a **personas que actualmente desarrollan actividades en el sector audiovisual** y cuenten con experiencia comprobada en los últimos cinco (5) años.

Las personas postulantes deberán **demostrar experiencia o actividad reciente en el sector**, a través de su participación en proyectos, producciones, servicios profesionales o iniciativas audiovisuales.

Esta convocatoria **no está dirigida a estudiantes en formación inicial**.

Requisitos generales:

- Tener nacionalidad colombiana.
- Contar con experiencia comprobada o actividad verificable en los últimos cinco (5) años en el sector audiovisual. Los(as) candidatos(as) deberán haber participado en al menos un (1) largometraje, un (1) cortometraje y/o una (1) producción seriada para televisión o plataformas en el ámbito profesional, con circulación nacional o internacional en festivales, mercados o demás ventanas de circulación.
- Ser mayor de 18 años.
- Residir en Colombia.
- Contar con disponibilidad para asistir a las clases y presentar las evaluaciones o certificaciones del curso.

Puede consultar el [Anexo 1](#) para conocer el proceso de selección en detalle.

3. Rutas del programa según nivel de inglés

El programa podrá ofrecer distintas rutas de formación según el nivel de inglés de los participantes y los objetivos del proceso de aprendizaje.

Cada persona deberá **postularse a una sola ruta**. No es posible participar simultáneamente en más de un curso dentro del programa.

Ruta A – Nivel básico–intermedio (A2–B1)

Dirigida a participantes que requieren fortalecer o nivelar su inglés para comunicarse con mayor fluidez en contextos de trabajo del sector audiovisual.

El proceso formativo prioriza el desarrollo de habilidades funcionales —hablar, escuchar, leer y escribir— aplicadas a situaciones reales de la industria.

Los participantes podrán desarrollar **ejercicios prácticos de aplicación del idioma al sector audiovisual**, tales como:

- Presentación personal y profesional en inglés
- Descripción de roles y funciones dentro de un proyecto audiovisual
- Explicación de proyectos o experiencias laborales
- Ejercicios breves de comunicación en contextos de producción
- Actividades alternas en aplicativos enfocados en inglés en el set

Resultados esperados

- Mayor fluidez en conversaciones de trabajo.
- Comprensión de instrucciones, briefs y materiales de producción.
- Capacidad para comunicarse por correo y en reuniones básicas con equipos internacionales.
- Como actividad de cierre, los participantes podrán elaborar un contenido aplicado a su perfil y necesidades de la industria, ya sea de elaboración de portafolio, pitch o breve presentación en video en inglés en el que describan su perfil profesional y su experiencia en el sector audiovisual (esta actividad varía según el nivel y requisitos de la institución).

Enfoque

- Vocabulario y expresiones propias de rodaje, producción y postproducción.
- Comunicación cotidiana en entornos de trabajo audiovisual.
- Interacción básica con equipos internacionales.

Duración del curso

- 600 horas. 200 horas cada nivel.

Ruta B – Nivel avanzado (B2)

Dirigida a participantes con nivel intermedio–avanzado que buscan perfeccionar su comunicación profesional en inglés con equipos de trabajo internacionales del sector audiovisual.

Esta ruta pone énfasis en el desarrollo de habilidades de argumentación, presentación de proyectos y comunicación profesional en entornos de rodaje en Colombia con crews internacionales, así como desarrollo de proyectos en coproducción, mercados y colaboración internacional.

Esta ruta podrá incluir encuentros, charlas o talleres en inglés con personas de la industria audiovisual, orientados a fortalecer habilidades de comunicación en contextos de producción audiovisual, y escenarios de networking.

Resultados esperados

- Mayor seguridad al participar en reuniones profesionales en inglés.
- Capacidad para presentar proyectos y sostener conversaciones profesionales.
- Mejora en la redacción de correos, dossiers y documentos de trabajo.
- Mayor seguridad para comunicarse en el set.
- Como actividad de cierre, los participantes podrán elaborar un contenido aplicado a su perfil y necesidades de la industria, ya sea de elaboración de portafolio, pitch o breve presentación en video en inglés en el que describan su perfil profesional y su experiencia en el sector audiovisual (esta actividad varía según el nivel y requisitos de la institución).

Enfoque

- Inglés técnico del sector audiovisual para desenvolvimiento en rodajes.
- Presentación y argumentación de proyectos (pitching).
- Retroalimentación creativa y comunicación profesional.
- Preparación para certificación de idioma, cuando aplique.

Duración del curso

- 400 horas

4. Requisitos por ruta

Los requisitos exactos pueden variar según los términos de la convocatoria y el convenio con la entidad educativa. Como guía:

Criterio	Ruta A (A2–B1) y Ruta B (B2)
Vínculo con el sector audiovisual	Experiencia comprobada o actividad verificable en los últimos cinco (5) años en el sector audiovisual. Haber participado en al menos: - Un (1) largometraje - Un (1) cortometraje - Una (1) producción seriada para televisión o plataformas en el ámbito profesional, con circulación nacional o internacional en festivales, mercados o demás ventanas de circulación
Nivel de inglés	Se realizará diagnóstico/clasificación por la entidad educativa.
Formulario y motivación	Diligenciar el formulario completo y carta de motivación en línea.
Compromisos	Disponibilidad para clases, tareas y evaluaciones. Asistencia mínima según el curso.

5. Recomendaciones importantes

- El formulario debe diligenciarse en línea y en las fechas estipuladas. La plataforma no recibe solicitudes después del cierre.
- Es obligatorio completar todos los campos marcados como obligatorios y cargar los documentos requeridos.
- La información suministrada se presume de buena fe, pero está sujeta a verificación.
- Si el diagnóstico de la entidad educativa ubica al participante en un nivel distinto al postulado, la organización podrá reubicarlo o declararlo no elegible según la disponibilidad y las reglas del programa.

6. Cómo postularse (paso a paso)

1. Lea la convocatoria completa (fechas, cobertura, modalidad, obligaciones y causales de descalificación).
2. Elija una ruta (A2–B1 o B2) según su nivel real.
3. Prepare sus documentos en PDF (preferiblemente con enlaces funcionales a su portafolio).
4. Diligencie el formulario en línea y cargue los soportes solicitados.
5. Envíe su postulación dentro del plazo. Conserve el comprobante de envío/confirmación.

7. Cronograma (referencial)

- Apertura de convocatoria: 24/08/2026
- Cierre de convocatoria: 11/09/2026 a las 5:00 p.m. hora Colombia.
- Publicación de resultados preseleccionados: 21/09/2026
- Diagnóstico/clasificación con entidad educativa: 23/09/2026 – 26/09/2026
- Inicio de clases: 05/10/2026

El cronograma puede estar sujeto a modificaciones. En caso de presentarse cambios, estos serán comunicados oportunamente por los canales oficiales de la convocatoria.

8. Tipo de certificación y constancia

Al finalizar el programa, los participantes recibirán una **constancia de participación y/o certificación**, de acuerdo con la ruta cursada y las condiciones del convenio con la entidad educativa aliada.

Ruta A – Nivel básico–intermedio (A2–B1)

- Constancia de participación y aprobación del curso, emitida por la entidad educativa.
- Indicación del nivel cursado y/o nivel alcanzado según evaluación final.

Ruta B – Nivel avanzado (B2)

- Constancia de participación y aprobación del curso, emitida por la entidad educativa.
- Indicación del nivel cursado y/o nivel alcanzado según evaluación final.

9. Contacto y soporte

Para inquietudes sobre el proceso de postulación: plandeformacioncina@colfuturo.org / Lunes a viernes de 8:00 a.m. a 5:00 p.m.